



Abbildung ähnlich

SIRIUS Sanftstarter 200-480 V 13 A, AC/DC 24 V Federzugklemmen
Failsafe

Produkt-Markenname	SIRIUS
Produktkategorie	Hybrid-Schaltgeräte
Produkt-Bezeichnung	Sanftstarter Failsafe
Produkttyp-Bezeichnung	3RW55
Hersteller-Artikelnummer	<ul style="list-style-type: none"> • des HMI-Moduls High Feature verwendbar 3RW5980-0HF00 • des Kommunikationsmoduls PROFINET Standard verwendbar 3RW5980-0CS00 • des Kommunikationsmoduls PROFINET High-Feature verwendbar 3RW5950-0CH00 • des Kommunikationsmoduls PROFIBUS verwendbar 3RW5980-0CP00 • des Kommunikationsmoduls Modbus TCP verwendbar 3RW5980-0CT00 • des Kommunikationsmoduls Modbus RTU verwendbar 3RW5980-0CR00 • des Kommunikationsmoduls EtherNet/IP 3RW5980-0CE00 • des Leistungsschalters verwendbar bei 400 V 3RV2032-4TA10; Zuordnungsart 1, Iq = 65 kA, CLASS 10 • des Leistungsschalters verwendbar bei 500 V 3RV2032-4TA10; Zuordnungsart 1, Iq = 18 kA, CLASS 10 • des Leistungsschalters verwendbar bei 400 V bei Wurzel-3-Schaltung 3RV2032-4DA10; Zuordnungsart 1, Iq = 65 kA, CLASS 10 • des Leistungsschalters verwendbar bei 500 V bei Wurzel-3-Schaltung 3RV2032-4DA10; Zuordnungsart 1, Iq = 18 kA, CLASS 10 • der gG-Sicherung verwendbar bis 690 V 3NA3820-6; Zuordnungsart 1, Iq = 65 kA • der gG-Sicherung verwendbar bei Wurzel-3-Schaltung bis 500 V 3NA3820-6; Zuordnungsart 1, Iq = 65 kA • der gR-Sicherung für Halbleiterschutz verwendbar bis 690 V 3NE1815-0; Zuordnungsart 2, Iq = 65 kA • der aR-Sicherung für Halbleiterschutz verwendbar bis 690 V 3NE8017-1; Zuordnungsart 2, Iq = 65 kA
Allgemeine technische Daten	
Startspannung [%]	20 ... 100 %
Stoppspannung [%]	50 %; fest eingestellt
Anlaufzeit des Sanftstarters	0 ... 360 s
Auslaufzeit des Sanftstarters	0 ... 360 s
Startmoment [%]	10 ... 100 %
Stoppmoment [%]	10 ... 100 %
Drehmomentbegrenzung [%]	20 ... 200 %
Strombegrenzungswert [%] einstellbar	125 ... 800 %
Losbrechspannung [%] einstellbar	40 ... 100 %
Losbrechzeit einstellbar	0 ... 2 s

Anzahl der Parametersätze	3
Genauigkeitsklasse gemäß IEC 61557-12	5 %
Eignungsnachweis	
• CE-Kennzeichnung	Ja
• UL-Zulassung	Ja
• CSA-Zulassung	Ja
Produktbestandteil	
• HMI-High Feature	Ja
• wird unterstützt HMI-High Feature	Ja
Produktausstattung integriertes Überbrückungskontaktsystem	Ja
Anzahl der gesteuerten Phasen	3
Auslöseklasse	CLASS 10A / 10E (voreingestellt) / 20E / 30E; nach IEC 60947-4-2
Stromunsymmetrie-Grenzwert [%]	10 ... 60 %
Erdschlussüberwachung-Grenzwert [%]	10 ... 95 %
Überbrückungszeit bei Netzausfall	
• für Hauptstromkreis	100 ms
• für Steuerstromkreis	100 ms
Pausenzeit einstellbar	0 ... 255 s
Isolationsspannung Bemessungswert	480 V
Verschmutzungsgrad	3, gemäß IEC 60947-4-2
Impulsspannung Bemessungswert	6 kV
Sperrspannung des Thyristors maximal	1 600 V
Servicefaktor	1,15
Stoßspannungsfestigkeit Bemessungswert	6 kV
maximal zulässige Spannung für sichere Trennung	
• zwischen Haupt- und Hilfsstromkreis	480 V; gilt nicht für Thermistoranschluss
Schockfestigkeit	15g / 11 ms; ab 6g / 11 ms mit potentiellen Kontaktabhebern
Schwingfestigkeit	15 mm bis 6 Hz; 2g bis 500 Hz
Wiederbereitschaftszeit nach Überlastauslösung einstellbar	60 ... 1 800 s
Gebrauchskategorie gemäß IEC 60947-4-2	AC 53a
Referenzkennzeichen gemäß IEC 81346-2:2009	Q
RoHS-Richtlinie (Datum)	11/22/2019
Produktfunktion	
• Sanftanlauf	Ja
• Sanftauslauf	Ja
• Losbrechimpuls	Ja
• Einstellbare Strombegrenzung	Ja
• Schleichgang in beide Drehrichtungen	Ja
• Pumpenauslauf	Ja
• DC Bremsen	Ja
• Motorheizung	Ja
• Schleppzeigerfunktion	Ja
• Trace-Funktion	Ja
• Geräteeigenschutz	Ja
• Motorüberlastschutz	Ja; Motorvollschutz (Thermistormotorschutz und elektronischer Motorüberlastschutz) / Bei Nutzung des Motorüberlastschutzes nach ATEX ist in Wurzel-3-Schaltung ein vorgeschaltetes Schütz zu verwenden.
• Thermistormotorschutz-Auswertung	Ja; PTC Typ A oder Klixon / Thermoclick
• Wurzel-3-Schaltung	Ja
• Autoreset	Ja
• Hand-Reset	Ja
• Fern-Reset	Ja
• Kommunikationsfunktion	Ja
• Betriebsmesswertanzeige	Ja
• Ereignisliste	Ja
• Fehlerlogbuch	Ja
• via Software parametrierbar	Ja
• via Software projektierbar	Ja

<ul style="list-style-type: none"> • Schraubanschluss • Federzuganschluss • PROFInergy 	Nein
	Ja
	Ja; in Verbindung mit Kommunikationsmodulen PROFINET Standard und PROFINET High-Feature
<ul style="list-style-type: none"> • Firmware-Update 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • abnehmbare Klemme für Steuerstromkreis 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Spannungsrampe 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Drehmomentregelung 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • kombiniertes Bremsen 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Analogausgang 	Ja; 4 ... 20 mA (default) / 0 ... 10 V
<ul style="list-style-type: none"> • programmierbare Steuerein-/ausgänge 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Condition Monitoring 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Autoparametrierung 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Applikationsassistenten 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Alternativauslauf 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Notlaufbetrieb 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Reversierbetrieb 	Ja
<ul style="list-style-type: none"> • Sanftstart bei Schweranlaufbedingungen 	Ja
Leistungselektronik	
Betriebsstrom	
<ul style="list-style-type: none"> • bei 40 °C Bemessungswert 	13 A
<ul style="list-style-type: none"> • bei 40 °C Bemessungswert minimal 	2,5 A
<ul style="list-style-type: none"> • bei 50 °C Bemessungswert 	12 A
<ul style="list-style-type: none"> • bei 60 °C Bemessungswert 	11 A
Betriebsstrom bei Wurzel-3-Schaltung	
<ul style="list-style-type: none"> • bei 40 °C Bemessungswert 	22,5 A
<ul style="list-style-type: none"> • bei 50 °C Bemessungswert 	19,9 A
<ul style="list-style-type: none"> • bei 60 °C Bemessungswert 	18,2 A
Betriebsspannung	
<ul style="list-style-type: none"> • Bemessungswert 	200 ... 480 V
<ul style="list-style-type: none"> • bei Wurzel-3-Schaltung Bemessungswert 	200 ... 480 V
relative negative Toleranz der Betriebsspannung	-15 %
relative positive Toleranz der Betriebsspannung	10 %
relative negative Toleranz der Betriebsspannung bei Wurzel-3-Schaltung	-15 %
relative positive Toleranz der Betriebsspannung bei Wurzel-3-Schaltung	10 %
Betriebsleistung für Drehstrommotor	
<ul style="list-style-type: none"> • bei 230 V bei 40 °C Bemessungswert 	3 kW
<ul style="list-style-type: none"> • bei 230 V bei Wurzel-3-Schaltung bei 40 °C Bemessungswert 	5,5 kW
<ul style="list-style-type: none"> • bei 400 V bei 40 °C Bemessungswert 	5,5 kW
<ul style="list-style-type: none"> • bei 400 V bei Wurzel-3-Schaltung bei 40 °C Bemessungswert 	11 kW
Betriebsfrequenz 1 Bemessungswert	50 Hz
Betriebsfrequenz 2 Bemessungswert	60 Hz
relative negative Toleranz der Betriebsfrequenz	-10 %
relative positive Toleranz der Betriebsfrequenz	10 %
Mindestlast [%]	10 %; bezogen auf den eingestellten I _e
Verlustleistung [W] bei Bemessungswert Strom bei AC	
<ul style="list-style-type: none"> • bei 40 °C nach Hochlauf 	4 W
<ul style="list-style-type: none"> • bei 50 °C nach Hochlauf 	3 W
<ul style="list-style-type: none"> • bei 60 °C nach Hochlauf 	3 W
Verlustleistung [W] bei AC bei Strombegrenzung 350 %	
<ul style="list-style-type: none"> • bei 40 °C während Anlauf 	198 W
<ul style="list-style-type: none"> • bei 50 °C während Anlauf 	166 W
<ul style="list-style-type: none"> • bei 60 °C während Anlauf 	148 W
Ausführung des Motorschutzes	elektronisch, Auslösung bei thermischer Überlastung des Motors
Steuerstromkreis/ Ansteuerung	

Spannungsart der Steuerspeisespannung	AC/DC
Steuerspeisespannung bei AC	
• bei 50 Hz Bemessungswert	24 V
• bei 60 Hz Bemessungswert	24 V
relative negative Toleranz der Steuerspeisespannung bei AC bei 50 Hz	-20 %
relative positive Toleranz der Steuerspeisespannung bei AC bei 50 Hz	20 %
relative negative Toleranz der Steuerspeisespannung bei AC bei 60 Hz	-20 %
relative positive Toleranz der Steuerspeisespannung bei AC bei 60 Hz	20 %
Steuerspeisespannungsfrequenz	50 ... 60 Hz
relative negative Toleranz der Frequenz der Steuerspeisespannung	-10 %
relative positive Toleranz der Frequenz der Steuerspeisespannung	10 %
Steuerspeisespannung	
• bei DC Bemessungswert	24 V
relative negative Toleranz der Steuerspeisespannung bei DC	-20 %
relative positive Toleranz der Steuerspeisespannung bei DC	20 %
Steuerspeisestrom im Standby-Betrieb Bemessungswert	420 mA
Haltestrom im Bypass-Betrieb Bemessungswert	820 mA
Anzugsstrom bei schließen der Bypass-Kontakte maximal	0,91 A
Einschaltstromspitze bei Anlegen der Steuerspeisespannung maximal	7,5 A
Dauer der Einschaltstromspitze bei Anlegen der Steuerspeisespannung	20 ms
Ausführung des Überspannungsschutzes	Varistor
Ausführung des Kurzschlussschutzes für Steuerstromkreis	Sicherung 4 A gG (I _{cu} =1 kA), Sicherung 6 A flink (I _{cu} =1 kA), Leitungsschutzschalter C1 (I _{cu} = 600 A), Leitungsschutzschalter C6 (I _{cu} = 300 A); Gehört nicht zum Lieferumfang
Eingänge/ Ausgänge	
Anzahl der Digitaleingänge	4
• mit Fail-safe	1
• parametrierbar	4
Anzahl der Digitalausgänge	3
• mit Fail-safe	1
• parametrierbar	2
• nicht parametrierbar	1
Ausführung der Digitalausgänge	2 Schließer (NO) / 1 Öffner (NC) / 1 Wechsler (CO)
Anzahl der Analogausgänge	1
Schaltvermögen Strom der Relaisausgänge	
• bei AC-15 bei 250 V Bemessungswert	3 A
• bei DC-13 bei 24 V Bemessungswert	1 A
Einbau/ Befestigung/ Abmessungen	
Einbaulage	senkrecht (+/-90° drehbar und +/- 22,5° nach vorne und hinten kippbar)
Befestigungsart	Schraubbefestigung
Höhe	275 mm
Breite	170 mm
Tiefe	152 mm
einzuhaltender Abstand bei Reihenmontage	
• vorwärts	10 mm
• rückwärts	0 mm
• aufwärts	100 mm
• abwärts	75 mm
• seitwärts	5 mm
Gewicht ohne Verpackung	2,3 kg
Anschlüsse/ Klemmen	

Ausführung des elektrischen Anschlusses	
<ul style="list-style-type: none"> • für Hauptstromkreis • für Steuerstromkreis 	Schraubanschluss Federzuganschluss
Leitungslänge für Thermistoranschluss	
<ul style="list-style-type: none"> • bei Leiterquerschnitt = 0.5 mm² maximal • bei Leiterquerschnitt = 1.5 mm² maximal • bei Leiterquerschnitt = 2.5 mm² maximal 	50 m 150 m 250 m
Art der anschließbaren Leiterquerschnitte	
<ul style="list-style-type: none"> • für Hauptkontakte <ul style="list-style-type: none"> — eindrätig — feindrätig mit Aderendbearbeitung • bei AWG-Leitungen für Hauptstromkreis eindrätig 	2x (1,0 ... 2,5 mm ²), 2x (2,5 ... 10 mm ²) 2x (1,0 ... 2,5 mm ²), 2x (2,5 ... 6,0 mm ²) 2x (16 ... 12), 2x (14 ... 8)
Art der anschließbaren Leiterquerschnitte	
<ul style="list-style-type: none"> • für Steuerstromkreis eindrätig • für Steuerstromkreis feindrätig mit Aderendbearbeitung • bei AWG-Leitungen für Steuerstromkreis eindrätig • bei AWG-Leitungen für Steuerstromkreis feindrätig mit Aderendbearbeitung 	2x (0,25 ... 1,5 mm ²) 2x (0,25 ... 1,5 mm ²) 2x (24 ... 16) 2x (24 ... 16)
Leitungslänge	
<ul style="list-style-type: none"> • zwischen Sanftstarter und Motor maximal • an den Digitaleingängen bei DC maximal 	800 m 1 000 m
Anzugsdrehmoment	
<ul style="list-style-type: none"> • für Hauptkontakte bei Schraubanschluss • für Hilfs- und Steuerkontakte bei Schraubanschluss 	2 ... 2,5 N·m 0,8 ... 1,2 N·m
Anzugsdrehmoment [lbf·in]	
<ul style="list-style-type: none"> • für Hauptkontakte bei Schraubanschluss • für Hilfs- und Steuerkontakte bei Schraubanschluss 	18 ... 22 lbf·in 7 ... 10,3 lbf·in
Umgebungsbedingungen	
Aufstellungshöhe bei Höhe über NN maximal	2 000 m; Derating ab 1000 m, siehe Katalog
Umgebungstemperatur	
<ul style="list-style-type: none"> • während Betrieb • während Lagerung und Transport 	-25 ... +60 °C; ab 40 °C bitte Derating beachten -40 ... +80 °C
Umweltkategorie	
<ul style="list-style-type: none"> • während Betrieb gemäß IEC 60721 • während Lagerung gemäß IEC 60721 • während Transport gemäß IEC 60721 	3K6 (keine Eisbildung, Betauung nur gelegentlich), 3C3 (kein Salznebel), 3S2 (Sand darf nicht in die Geräte gelangen), 3M6 1K6 (Betauung nur gelegentlich), 1C2 (kein Salznebel), 1S2 (Sand darf nicht in die Geräte gelangen), 1M4 2K2, 2C1, 2S1, 2M2 (max. Fallhöhe 0,3 m)
EMV-Störaussendung	gemäß IEC 60947-4-2: Class A
Kommunikation/ Protokoll	
Kommunikationsmodul wird unterstützt	
<ul style="list-style-type: none"> • PROFINET Standard • PROFINET High-Feature • EtherNet/IP • Modbus RTU • Modbus TCP • PROFIBUS 	Ja Ja Ja Ja Ja Ja
UL/CSA Bemessungsdaten	
Hersteller-Artikelnummer	
<ul style="list-style-type: none"> • des Leistungsschalters <ul style="list-style-type: none"> — bei Standard Faults verwendbar bei 460/480 V gemäß UL — bei High Faults verwendbar bei 460/480 V gemäß UL — bei Standard Faults verwendbar bei 460/480 V bei Wurzel-3-Schaltung gemäß UL — bei High Faults verwendbar bei 460/480 V bei Wurzel-3-Schaltung gemäß UL — bei Standard Faults verwendbar bei 575/600 V gemäß UL — bei High Faults verwendbar bei 575/600 V bei 	Siemens-Typ: 3RV2742, max.40A or 3VA51, max. 40A; Iq = 5 kA Siemens-Typ: 3RV2742, max.30A or 3VA51, max. 35A; Iq max = 65 kA Siemens-Typ: 3RV2742, max.40A or 3VA51, max. 40A; Iq = 5 kA Siemens-Typ: 3RV2742, max.30A or 3VA51, max. 35A; Iq max = 65 kA Siemens-Typ: 3RV2742, max.40A or 3VA51, max. 40A; Iq = 5 kA Siemens-Typ: 3RV2742, max.30A or 3VA51, max. 35A; Iq max = 65 kA

<p>Wurzel-3-Schaltung gemäß UL</p> <p>— bei Standard Faults verwendbar bei 575/600 V bei Wurzel-3-Schaltung gemäß UL</p> <p>• der Sicherung</p> <p>— bei Standard Faults verwendbar bis 575/600 V gemäß UL</p> <p>— bei High Faults verwendbar bis 575/600 V gemäß UL</p> <p>— bei Standard Faults verwendbar bei Wurzel-3-Schaltung bis 575/600 V gemäß UL</p> <p>— bei High Faults verwendbar bei Wurzel-3-Schaltung bis 575/600 V gemäß UL</p>	<p>Siemens-Typ: 3RV2742, max.40A or 3VA51, max. 40A; Iq = 5 kA</p> <p>Typ: Class RK5 / K5, max. 50 A; Iq = 5 kA</p> <p>Typ: Class J / L, max. 50 A; Iq = 100 kA</p> <p>Typ: Class RK5 / K5, max. 50 A; Iq = 5 kA</p> <p>Typ: Class J / L, max. 50 A; Iq = 100 kA</p>
<p>Betriebsleistung [hp] für Drehstrommotor</p> <ul style="list-style-type: none"> • bei 200/208 V bei 50 °C Bemessungswert • bei 220/230 V bei 50 °C Bemessungswert • bei 460/480 V bei 50 °C Bemessungswert • bei 200/208 V bei Wurzel-3-Schaltung bei 50 °C Bemessungswert • bei 220/230 V bei Wurzel-3-Schaltung bei 50 °C Bemessungswert • bei 460/480 V bei Wurzel-3-Schaltung bei 50 °C Bemessungswert 	<p>2 hp</p> <p>3 hp</p> <p>7,5 hp</p> <p>5 hp</p> <p>5 hp</p> <p>10 hp</p>
<p>Kontaktbelastbarkeit der Hilfskontakte gemäß UL</p>	<p>R300-B300</p>
<p>Sicherheitsrelevante Kenngrößen</p>	
<p>Sicherheitstyp gemäß IEC 61496-1</p>	<p>Typ 2</p>
<p>Sicherheitsgerätetyp gemäß IEC 61508-2</p>	<p>Typ B</p>
<p>B10-Wert bei AC-53a</p>	<p>1 588 000</p>
<p>B10d-Wert</p>	<p>1 588 000</p>
<p>Sicherheits-Integritätslevel (SIL)</p> <ul style="list-style-type: none"> • gemäß IEC 61508 	<p>SIL1</p>
<p>SIL-Anspruchsgrenze (Teilsystem) gemäß EN 62061</p>	<p>SIL 1</p>
<p>Performance Level (PL) gemäß EN ISO 13849-1</p>	<p>c</p>
<p>Kategorie gemäß EN ISO 13849-1</p>	<p>2</p>
<p>Stoppkategorie gemäß DIN EN 60204-1</p>	<p>0</p>
<p>Anteil sicherer Ausfälle (SFF)</p>	<p>60 %</p>
<p>mittlerer Diagnosedeckungsgrad (DCavg)</p>	<p>90 %</p>
<p>Diagnose-Testintervall durch interne Testfunktion maximal</p>	<p>1 000 s</p>
<p>PFHD bei hoher Anforderungsrate gemäß EN 62061</p>	<p>0,000001 1/h</p>
<p>PFDavg bei niedriger Anforderungsrate gemäß IEC 61508</p>	<p>0,09</p>
<p>MTTFd</p>	<p>30 y</p>
<p>HFT gemäß IEC 61508</p>	<p>0</p>
<p>sicherer Zustand</p>	<p>offener Lastkreis</p>
<p>Schutzart IP frontseitig gemäß IEC 60529</p>	<p>IP20</p>
<p>Berührungsschutz frontseitig gemäß IEC 60529</p>	<p>fingersicher bei senkrechter Berührung von vorne</p>
<p>Elektromagnetische Verträglichkeit</p>	<p>gemäß IEC 60947-4-2</p>
<p>ATEX</p>	
<p>Eignungsnachweis</p> <ul style="list-style-type: none"> • ATEX • IECEX • gemäß ATEX Produkt-Richtlinie 2014/34/EU 	<p>Ja</p> <p>Ja</p> <p>BVS 18 ATEX F 003 X</p>
<p>Zündschutzart gemäß ATEX Produkt-Richtlinie 2014/34/EU</p>	<p>II (2)G [Ex eb Gb] [Ex db Gb] [Ex pxb Gb], II (2)D [Ex tb Db] [Ex pxb Db], I (M2) [Ex db Mb]</p>
<p>HFT gemäß IEC 61508 bezogen auf ATEX</p>	<p>0</p>
<p>PFDavg bei niedriger Anforderungsrate gemäß IEC 61508 bezogen auf ATEX</p>	<p>0,008</p>
<p>PFHD bei hoher Anforderungsrate gemäß EN 62061 bezogen auf ATEX</p>	<p>0,0000005 1/h</p>
<p>Sicherheits-Integritätslevel (SIL) gemäß IEC 61508 bezogen auf ATEX</p>	<p>SIL1</p>
<p>T1-Wert für Proof-Test Intervall oder Gebrauchsdauer gemäß IEC 61508 bezogen auf ATEX</p>	<p>3 s</p>

Approbationen/ Zertifikate

allgemeine Produktzulassung



[Bestätigungen](#)



EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)

Explosionsschutz

Konformitätserklärung

Prüfbescheinigungen

Marine / Schiffbau



[Typprüfbescheinigung/Werkszeugnis](#)



Marine / Schiffbau

Sonstige



[Bestätigungen](#)

Weitere Informationen

Information- and Downloadcenter (Kataloge, Broschüren,...)

<https://www.siemens.de/ic10>

Industry Mall (Online-Bestellsystem)

<https://mall.industry.siemens.com/mall/de/de/Catalog/product?mlfb=3RW5513-3HF04>

CAX-Online-Generator

<http://support.automation.siemens.com/WW/CAXorder/default.aspx?lang=de&mlfb=3RW5513-3HF04>

Service&Support (Handbücher, Betriebsanleitungen, Zertifikate, Kennlinien, FAQs,...)

<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/ps/3RW5513-3HF04>

Bilddatenbank (Produktfotos, 2D-Maßzeichnungen, 3D-Modelle, Geräteschaltpläne, EPLAN Makros, ...)

http://www.automation.siemens.com/bilddb/cax_de.aspx?mlfb=3RW5513-3HF04&lang=de

Kennlinien: Auslöseverhalten, I²t, Durchlassstrom

<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/ps/3RW5513-3HF04/char>

Kennlinie Aufstellungshöhe

<http://www.automation.siemens.com/bilddb/index.aspx?view=Search&mlfb=3RW5513-3HF04&objecttype=14&gridview=view1>

Simulations Tool für Sanftstarter (STS)

<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/view/101494917>



